

## **II. Phần Chú giải Danh mục hàng hóa**

1. *Chú giải Chương 25, trang 97:* chú giải 2(h) sửa cụm từ “Sáp chơi bi-a” thành “Phấn chơi bi-a”.

2. *Chú giải Chương 29, trang 127:* chú giải 1(c) “Các sản phẩm thuộc nhóm 29.36 đến 29.39 hoặc ete đường, acetal đường và este đường và các muối của chúng, các sản phẩm thuộc nhóm 29.40 hoặc 29.41 đã hoặc chưa xác định về mặt hóa học” được sửa lại như sau: “Các sản phẩm thuộc nhóm 29.36 đến 29.39 hoặc ete đường, acetal đường và este đường và các muối của chúng, của nhóm 29.40, hoặc các sản phẩm của nhóm 29.41, đã hoặc chưa xác định về mặt hóa học”.

3. *Chú giải Chương 76, trang 447:* Gộp nội dung điểm 2 và 3, Chú giải phân nhóm thành: “2. Theo chú giải 1(c) của chương này và mục đích của phân nhóm 7616.91, khái niệm “dây” chỉ áp dụng cho các sản phẩm ở dạng cuộn hoặc không; có hình dạng mặt cắt bất kỳ, kích thước mặt cắt ngang không quá 6 mm”.

4. *Chú giải Chương 84, trang 479:* điểm 1, phần chú giải phân nhóm, sửa cụm từ “chú giải 5” thành “chú giải 5(B)” Bộ Tài chính xin chân thành cáo lỗi./.

TL. Bộ trưởng Bộ Tài chính  
*Chánh Văn phòng*

ĐINH VĂN NHÃ

BỘ THỦY SẢN

**QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ Thủy sản số 07/2003/QĐ-BTS ngày 05/8/2003 quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Quản lý chất lượng, an toàn vệ sinh và thú y thủy sản.**

BỘ TRƯỞNG BỘ THỦY SẢN

*Căn cứ Nghị định số 86/2002/NĐ-CP ngày 05*

*tháng 11 năm 2002 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ, cơ quan ngang Bộ;*

*Căn cứ Nghị định số 43/2003/NĐ-CP ngày 02 tháng 5 năm 2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Thủy sản;*

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ chức Cán bộ,

## **QUYẾT ĐỊNH:**

### **Điều 1. Vị trí, chức năng**

Cục Quản lý Chất lượng, An toàn vệ sinh và Thú y thủy sản (gọi tắt là Cục Chất lượng và Thú y thủy sản) là tổ chức giúp Bộ trưởng thực hiện quản lý nhà nước chuyên ngành về chất lượng, an toàn vệ sinh và thú y thủy sản từ sản xuất nguyên liệu đến chế biến và tiêu thụ sản phẩm thủy sản nhằm phòng ngừa dịch bệnh thủy sản, bảo đảm chất lượng, an toàn, vệ sinh thực phẩm thủy sản và bảo vệ sức khỏe người tiêu dùng.

Cục Chất lượng và Thú y thủy sản có con dấu riêng, được mở tài khoản tại Ngân hàng và Kho bạc Nhà nước.

Tên giao dịch quốc tế: The National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate viết tắt là: NAFIQAVED.

Trụ sở của Cục đặt tại thành phố Hà Nội.

### **Điều 2. Nhiệm vụ, quyền hạn**

1. Xây dựng và trình Bộ trưởng các dự thảo chiến lược, quy hoạch phát triển, kế hoạch dài hạn, hàng năm, chương trình, dự án về chất lượng, an toàn vệ sinh và thú y thủy sản.

2. Đề xuất và trình Bộ trưởng các dự thảo văn bản quy phạm pháp luật về chất lượng, an toàn vệ sinh và thú y thủy sản do Bộ trưởng phân công.

3. Triển khai thực hiện các văn bản quy phạm pháp luật theo chức năng, nhiệm vụ được giao.

4. Giám sát, kiểm tra việc thực hiện các văn bản quy phạm pháp luật, chiến lược, quy hoạch, kế hoạch, dự án và đề xuất, kiến nghị sửa đổi, bổ sung hoặc xây dựng mới các văn bản quy phạm pháp luật về chất lượng, an toàn vệ sinh và thú y thủy sản.

5. Quản lý chất lượng, an toàn vệ sinh thực phẩm thủy sản:

a) Kiểm tra, công nhận hoặc hủy bỏ việc công nhận điều kiện đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm thủy sản đối với:

- Tàu cá, cảng cá, chợ cá, cơ sở thu gom nguyên liệu, cơ sở bảo quản, cơ sở chế biến và kinh doanh thủy sản;

- Các cơ sở nuôi trồng, cơ sở sản xuất kinh doanh thức ăn, thuốc thú y, hóa chất và chế phẩm sinh học phục vụ nuôi trồng thủy sản.

b) Kiểm tra, chứng nhận nhà nước về an toàn thực phẩm đối với nguyên liệu và sản phẩm thủy sản theo quy định của pháp luật.

c) Tham gia kiểm soát ảnh hưởng của thuốc bảo vệ thực vật, chất thải công nghiệp, chất thải sinh hoạt đến môi trường nuôi trồng thủy sản, kiến nghị với các cơ quan chức năng có liên quan để có biện pháp xử lý kịp thời.

6. Quản lý thú y thủy sản:

a) Hướng dẫn và tổ chức thực hiện việc phòng trừ dịch bệnh và dập tắt ổ bệnh thủy sản. Đề xuất việc công bố và bãi bỏ công bố dịch bệnh thủy sản theo quy định của pháp luật. Phối hợp với cơ quan có liên quan thực hiện các biện pháp phục hồi môi trường sau khi dập tắt ổ bệnh, dịch bệnh;

b) Chỉ đạo và tổ chức thực hiện kiểm dịch động, thực vật thủy sản xuất khẩu, nhập khẩu và lưu chuyển trong nước theo quy định của pháp luật;

c) Giám sát, kiểm tra việc thực hiện quy định về khảo nghiệm giống, thức ăn, thuốc, hóa chất, chế phẩm sinh học trong phạm vi được giao; việc thực hiện quy định về danh mục các đối tượng thuộc diện kiểm dịch thủy sản, danh mục cấm

xuất, nhập khẩu và hạn chế xuất, nhập khẩu đối với giống, thức ăn, thuốc thú y, hóa chất, chế phẩm sinh học dùng trong nuôi trồng thủy sản;

d) Kiểm tra, công nhận hoặc hủy bỏ việc công nhận an toàn dịch bệnh đối với các cơ sở nuôi trồng, cơ sở sản xuất kinh doanh thức ăn, thuốc thú y, hóa chất và chế phẩm sinh học phục vụ nuôi trồng thủy sản;

e) Kiểm tra, chứng nhận an toàn dịch bệnh đối với thức ăn, thuốc thú y, hóa chất, chế phẩm sinh học phục vụ nuôi trồng thủy sản.

7. Thực hiện việc cấp, thu hồi các loại giấy phép, giấy chứng nhận thuộc lĩnh vực chất lượng, an toàn vệ sinh và thú y thủy sản; giấy phép xuất khẩu, nhập khẩu giống, thức ăn, thuốc thú y, hóa chất và chế phẩm sinh học dùng trong nuôi trồng thủy sản theo quy định của pháp luật;

8. Tham gia thẩm định các dự án quy hoạch, dự án đầu tư thủy sản về nội dung đảm bảo chất lượng, an toàn vệ sinh và thú y thủy sản;

Công nhận phòng kiểm nghiệm chất lượng an toàn vệ sinh thủy sản, phòng kiểm nghiệm dịch bệnh thủy sản theo quy định của pháp luật.

9. Nghiên cứu, ứng dụng các tiến bộ kỹ thuật, công nghệ mới về quản lý chất lượng, an toàn vệ sinh và thú y thủy sản;

10. Thực hiện hợp tác quốc tế trong lĩnh vực chất lượng, an toàn vệ sinh và thú y thủy sản; ký kết hoặc trình cơ quan có thẩm quyền ký kết các văn bản hợp tác theo quy định của pháp luật;

11. Thanh tra, kiểm tra, xử lý theo thẩm quyền các vi phạm pháp luật trong lĩnh vực thủy sản theo quy định của pháp luật thuộc lĩnh vực được giao;

12. Chỉ đạo và tổ chức thực hiện công tác bồi dưỡng chuyên môn nghiệp vụ về quản lý chất lượng, an toàn vệ sinh và thú y thủy sản cho cán bộ trong toàn hệ thống;

13. Thực hiện các dịch vụ chuyên môn theo quy định của pháp luật;

14. Quản lý, sử dụng lao động, tài sản, tài chính của Cục và các đơn vị trực thuộc theo quy định của pháp luật.

Thống nhất quản lý chuyên môn kỹ thuật, nghiệp vụ và kết quả hoạt động của hệ thống tổ chức thuộc phạm vi Cục quản lý ở địa phương.

15. Thực hiện các nhiệm vụ khác do Bộ trưởng giao.

#### **Điều 3. Cơ cấu tổ chức**

Cơ cấu tổ chức của Cục Chất lượng và Thú y thủy sản gồm có:

1. Văn phòng Cục;
2. Phòng Tổng hợp - Thông tin và Hợp tác quốc tế;
3. Phòng Chất lượng và an toàn vệ sinh thủy sản;
4. Phòng Thú y thủy sản;
5. Phòng Quản lý kiểm nghiệm;
6. Các Chi cục Quản lý Chất lượng và Thú y thủy sản tại các vùng trọng điểm nghề cá là: Hải Phòng, Đà Nẵng, Khánh Hòa, thành phố Hồ Chí Minh, Cà Mau, Cần Thơ.

#### **Điều 4. Hiệu lực thi hành**

Quyết định này có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo; thay thế Quyết định số 648 TS/QĐ ngày 26 tháng 8 năm 1994 của Bộ trưởng Bộ Thủy sản quy định nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Trung tâm kiểm tra chất lượng và vệ sinh thủy sản và những quy định trước đây trái với Quyết định này.

#### **Điều 5. Trách nhiệm thi hành**

Cục trưởng Cục Chất lượng và Thú y thủy sản chịu trách nhiệm phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan xây dựng Đề án tổ chức Quản lý Chất lượng, An toàn vệ sinh và Thú y thủy sản tại các địa phương; xây dựng Quy chế về tổ chức và hoạt động của Cục trình Bộ trưởng quyết định;

Chánh Văn phòng Bộ, Cục trưởng Cục Chất

lượng và Thú y thủy sản, Thủ trưởng các Vụ, Cục, Thanh tra Bộ, Thủ trưởng các đơn vị trực thuộc Bộ, Giám đốc các Sở Thủy sản, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn có quản lý thủy sản chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Bộ trưởng Bộ Thủy sản

TẠ QUANG NGỌC

**QUYẾT ĐỊNH** của Bộ trưởng Bộ Thủy sản, số 08/2003/QĐ-BTS ngày 05/8/2003 quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Khai thác và Bảo vệ nguồn lợi thủy sản.

**BỘ TRƯỞNG BỘ THỦY SẢN**

Căn cứ Nghị định số 86/2002/NĐ-CP ngày 05 tháng 11 năm 2002 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ, cơ quan ngang Bộ;

Căn cứ Nghị định số 43/2003/NĐ-CP ngày 02 tháng 5 năm 2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Thủy sản;

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ chức Cán bộ,

**QUYẾT ĐỊNH:**

#### **Điều 1. Vị trí, chức năng**

Cục Khai thác và Bảo vệ nguồn lợi thủy sản là tổ chức giúp Bộ trưởng thực hiện quản lý nhà nước chuyên ngành về khai thác và bảo vệ nguồn lợi thủy sản, bảo đảm sự bền vững về nguồn lợi thủy sản và phát triển khai thác thủy sản, bảo